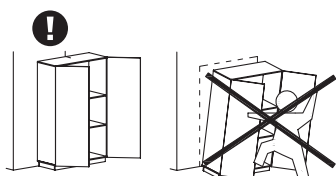
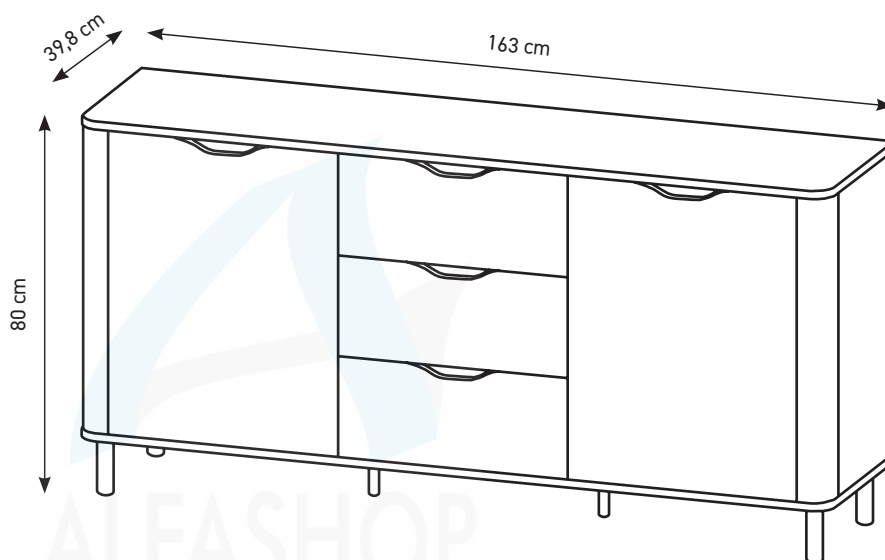
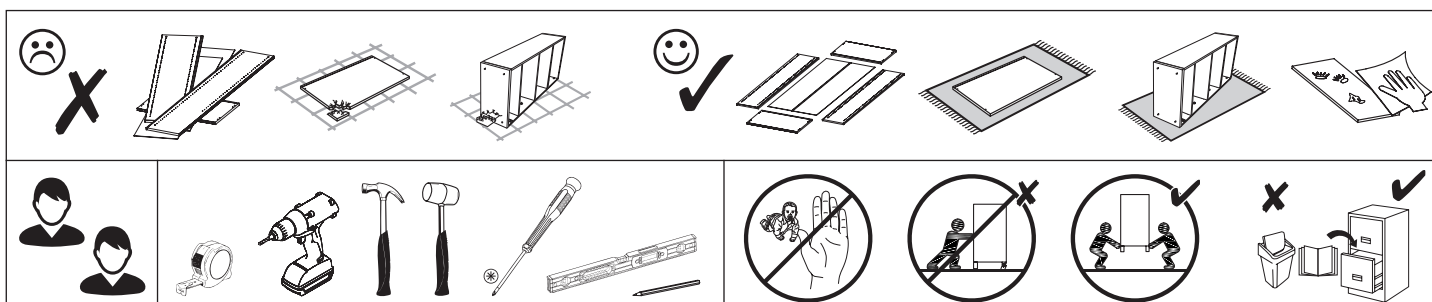
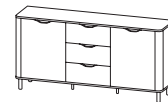


PL Instrukcja montażu  
 D Montageanleitung  
 NL Handleiding voor de montage  
 TR Montaj talimatı  
 F Notice de montage  
 CZ Montážní návod  
 HU Szerelési útmutató  
 GB Assembly instructions  
 RU Инструкция по монтажу  
 IT Istruzioni di montaggio  
 SK Návod na montáž  
 RO Instrucțiuni de montaj  
 ES Instrucciones de montaje



2022-05-05





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

**D** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

**F** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

**HU** A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipűket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak egy hozzáértő szakember végezheti el.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

**SK** Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým zkontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

**RU** Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

**TR** Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayn ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir. Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

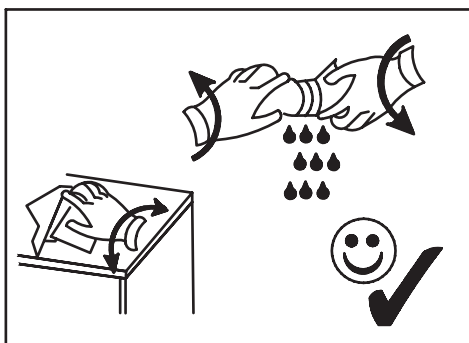
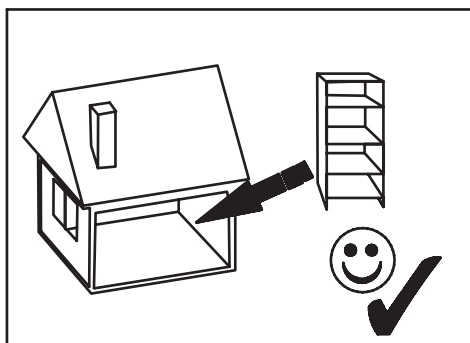
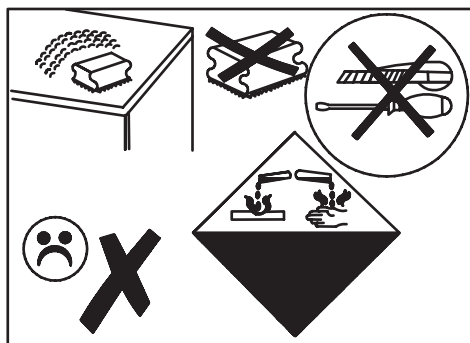
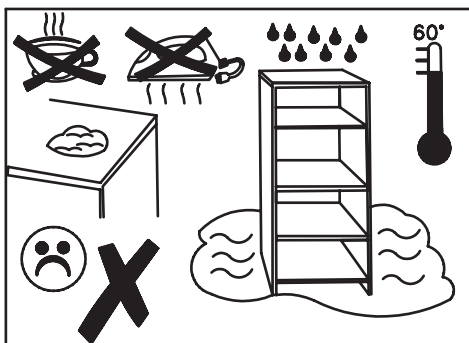
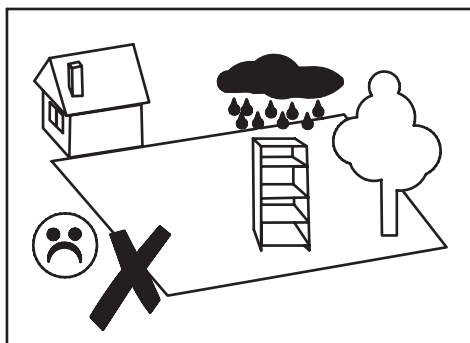
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

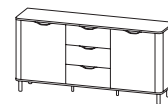
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

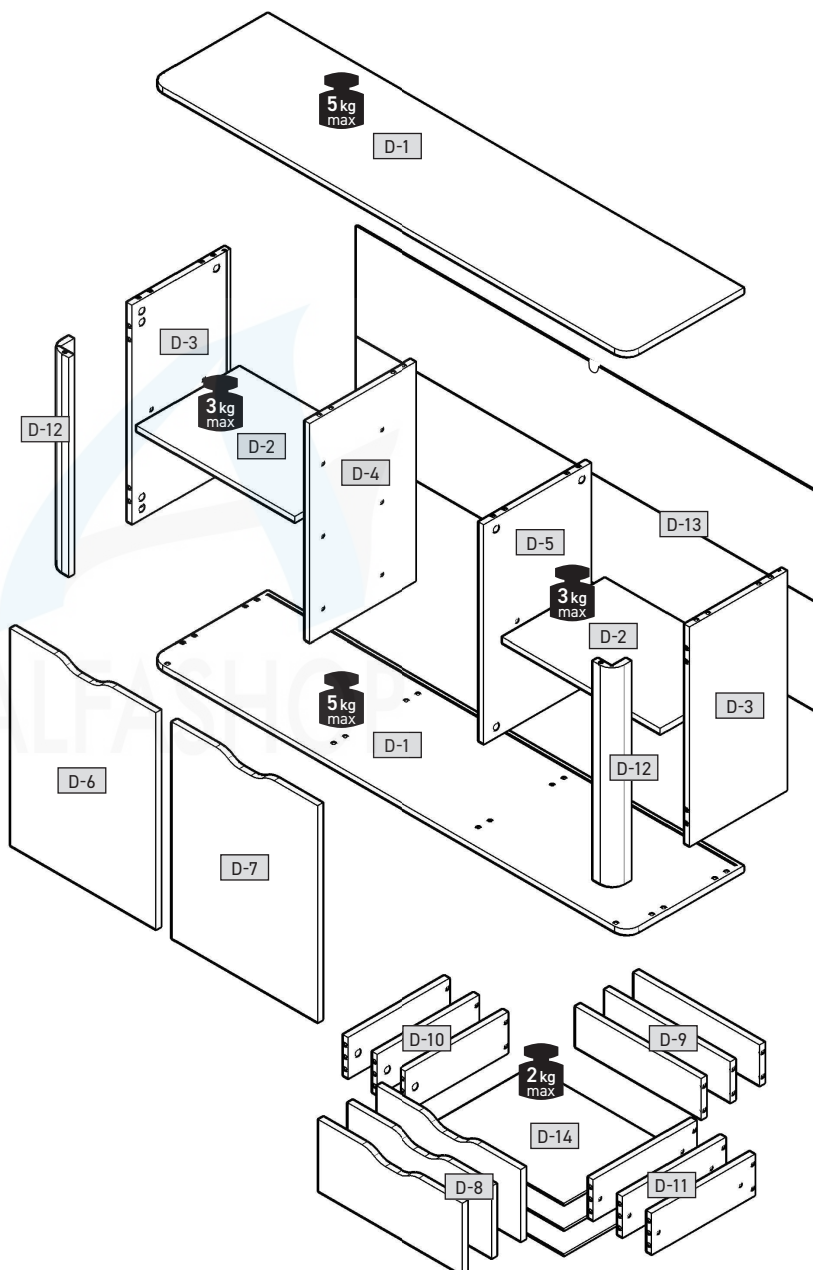
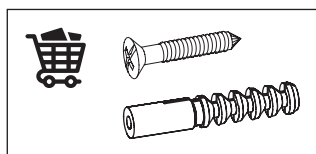
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

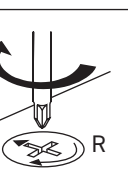
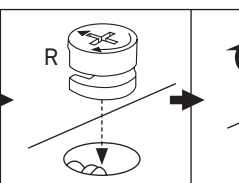
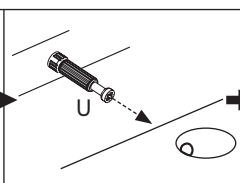
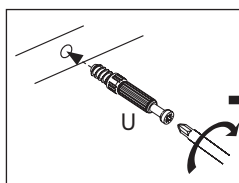
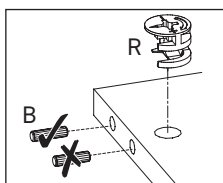
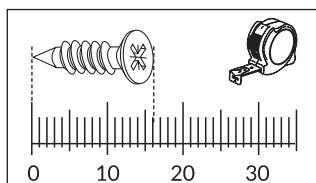


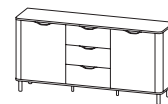


|                               |                        |                        |                          |                          |                          |               |                         |                              |
|-------------------------------|------------------------|------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|-------------------------|------------------------------|
| <b>A</b> x12<br>7x50mm        | <b>B</b> x36<br>8x32mm | <b>C4+D</b> x4<br>R    | <b>E</b> x33<br>3,5x13mm | <b>E2</b> x8<br>3x20mm   | <b>EP2</b> x30<br>4x20mm | <b>H1</b> x10 | <b>K6</b> x3<br>L=350mm | <b>N</b> x2<br>Ø18 / H=120mm |
| <b>N1</b> x4<br>Ø30 / H=120mm | <b>P</b> x8            | <b>R</b> x26<br>H=11mm | <b>T3</b> x24<br>5x9mm   | <b>U</b> x26<br>L=24,3mm | <b>W1</b> x1             | <b>XA</b> x1  | <b>ZA</b> x12<br>Ø4     | <b>ZR</b> x26<br>Ø15         |

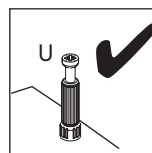
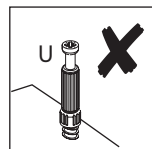
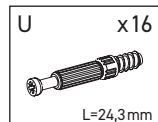
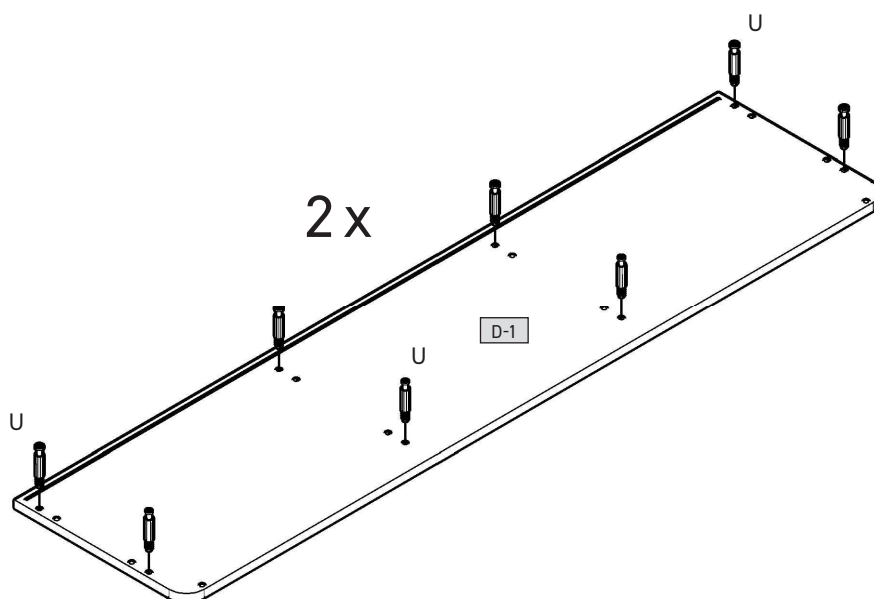


|      |      |     |    |     |     |
|------|------|-----|----|-----|-----|
| D-1  | 1630 | 398 | 16 | x 2 | 1/1 |
| D-2  | 539  | 350 | 16 | x 2 | 1/1 |
| D-3  | 648  | 332 | 16 | x 2 | 1/1 |
| D-4  | 648  | 365 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-5  | 648  | 365 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-6  | 496  | 642 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-7  | 496  | 642 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-8  | 496  | 212 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-9  | 428  | 120 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-10 | 350  | 120 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-11 | 350  | 120 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-12 | 648  | 65  | 65 | x 2 | 1/1 |
| D-13 | 1606 | 662 | 3  | x 1 | 1/1 |
| D-14 | 458  | 356 | 3  | x 3 | 1/1 |

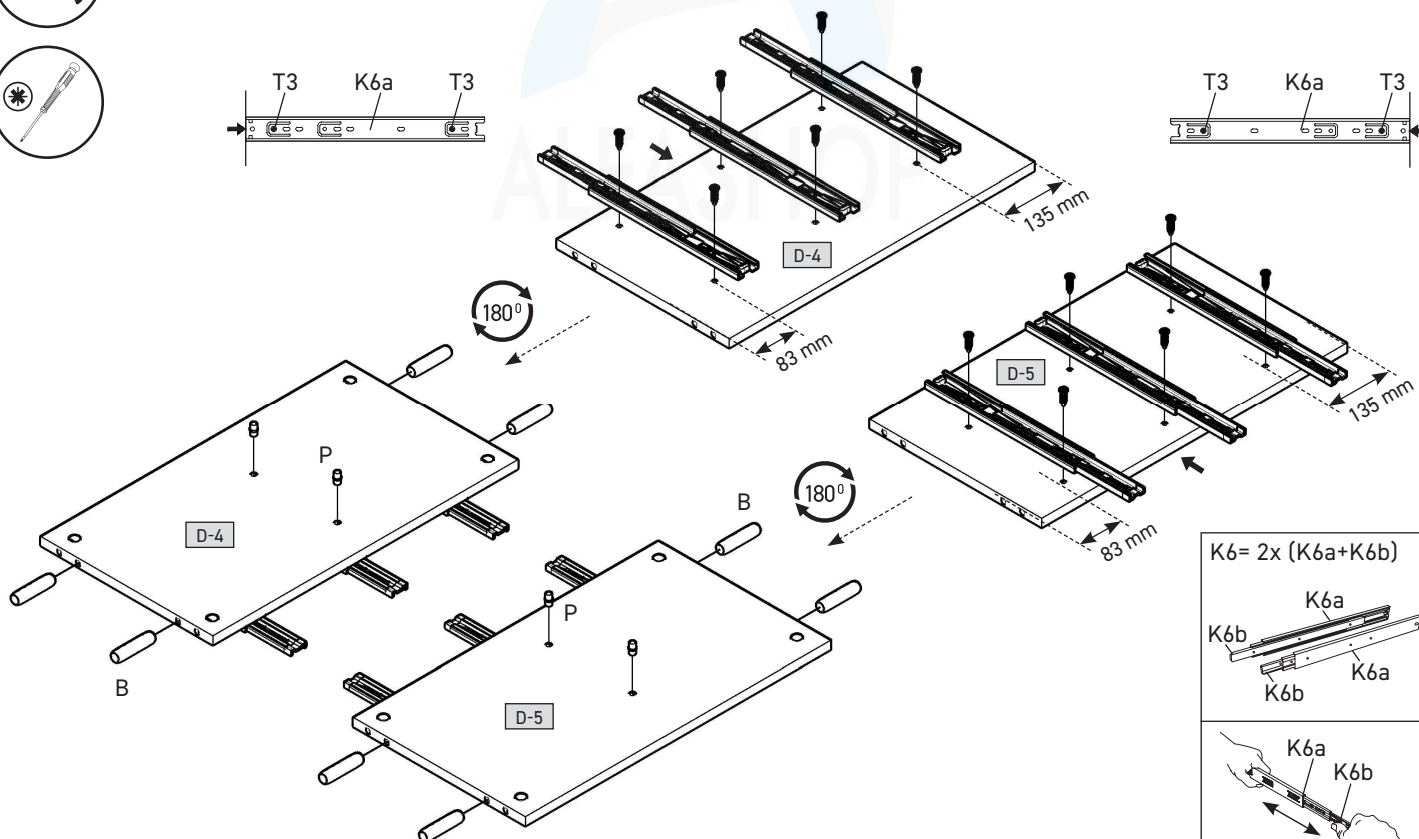
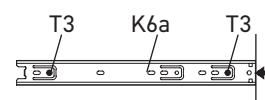
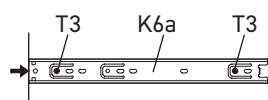
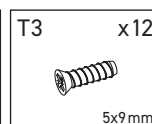
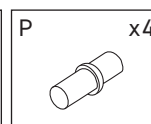
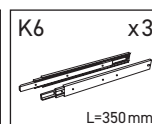
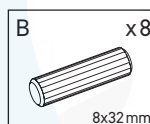




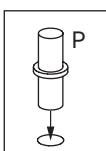
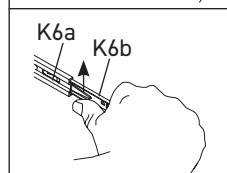
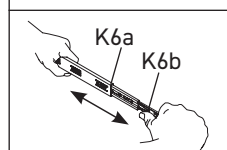
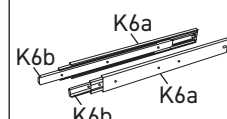
1

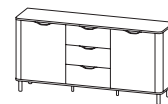


2

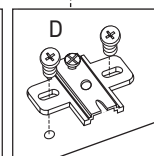
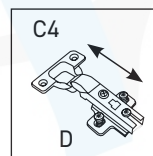
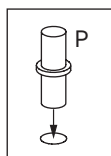
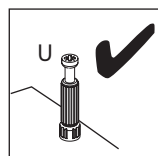
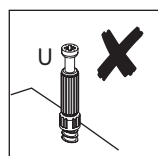
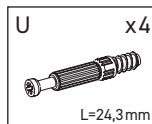
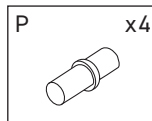
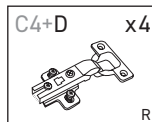
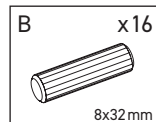
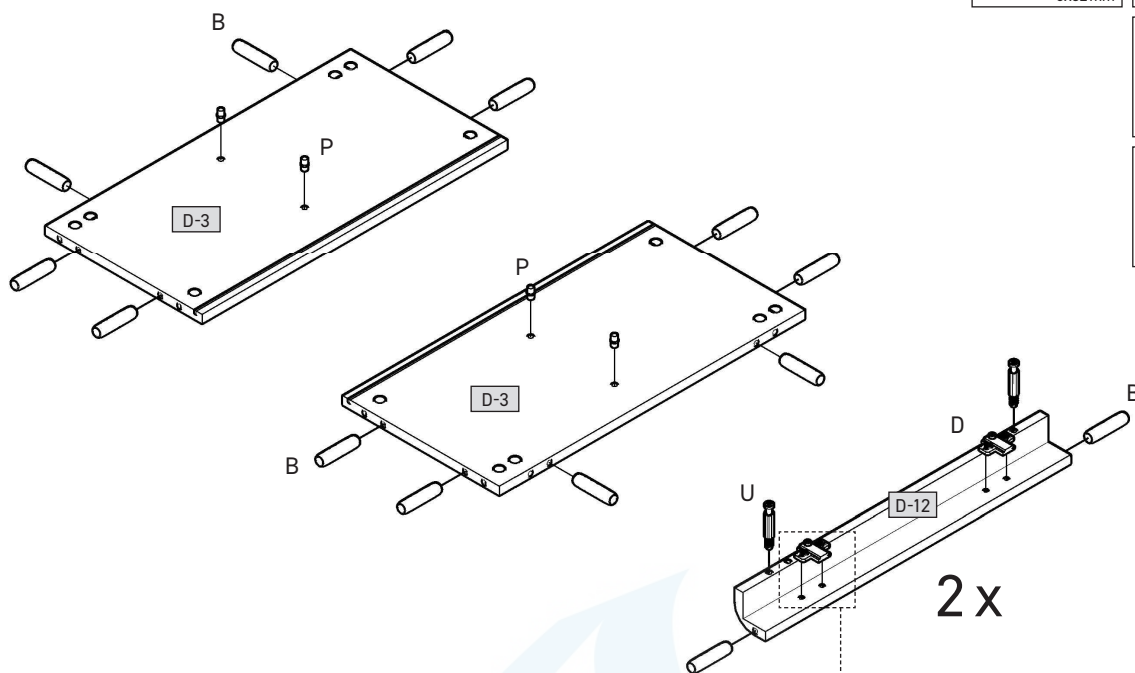


$K6 = 2x (K6a + K6b)$

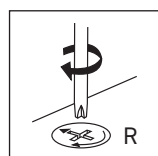
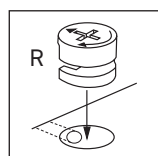
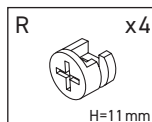
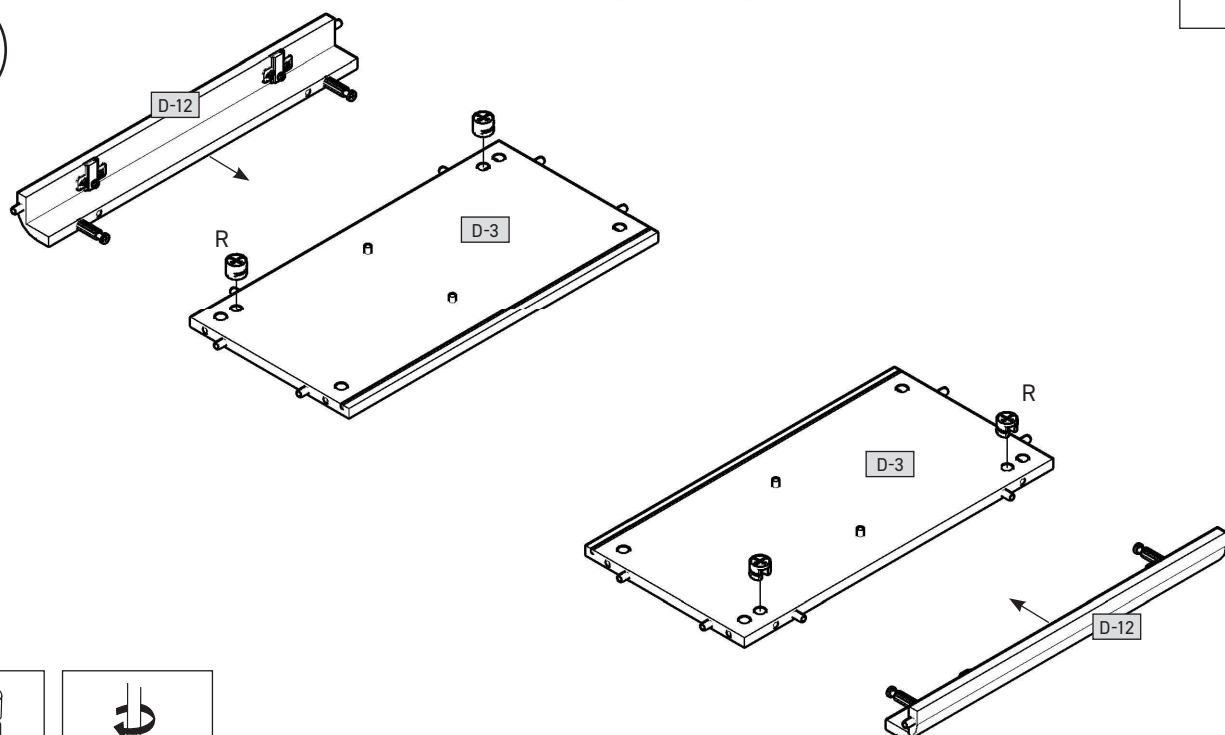


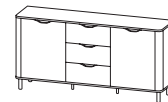


3

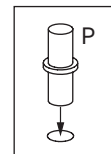
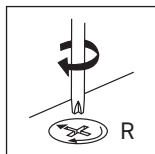
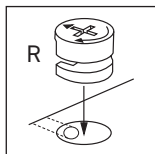
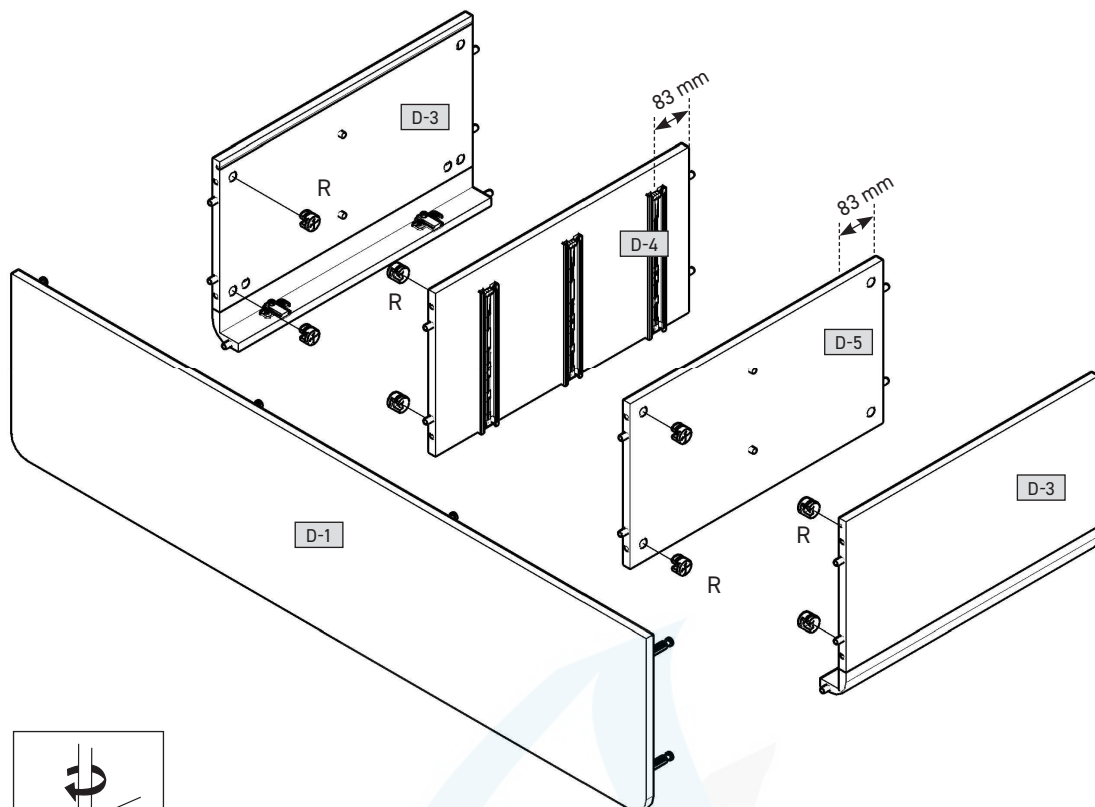
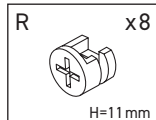


4

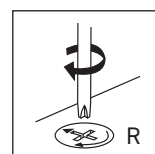
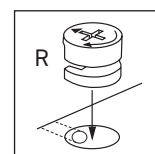
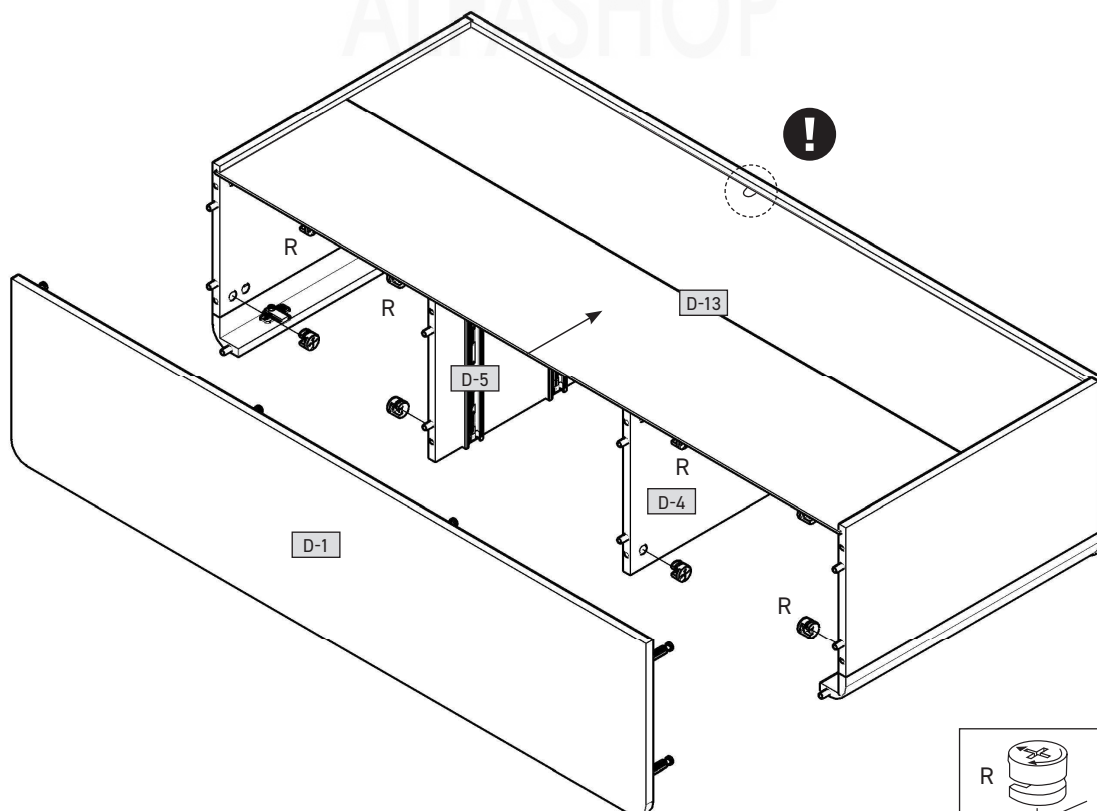
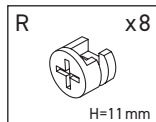


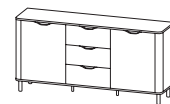


5

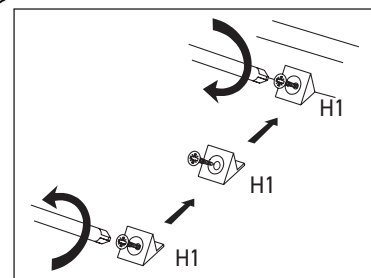
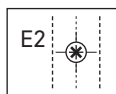
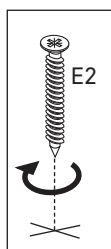
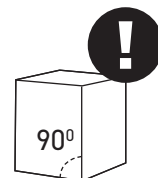
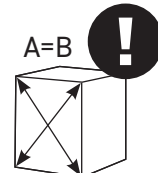
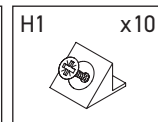
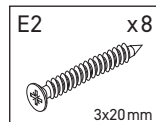
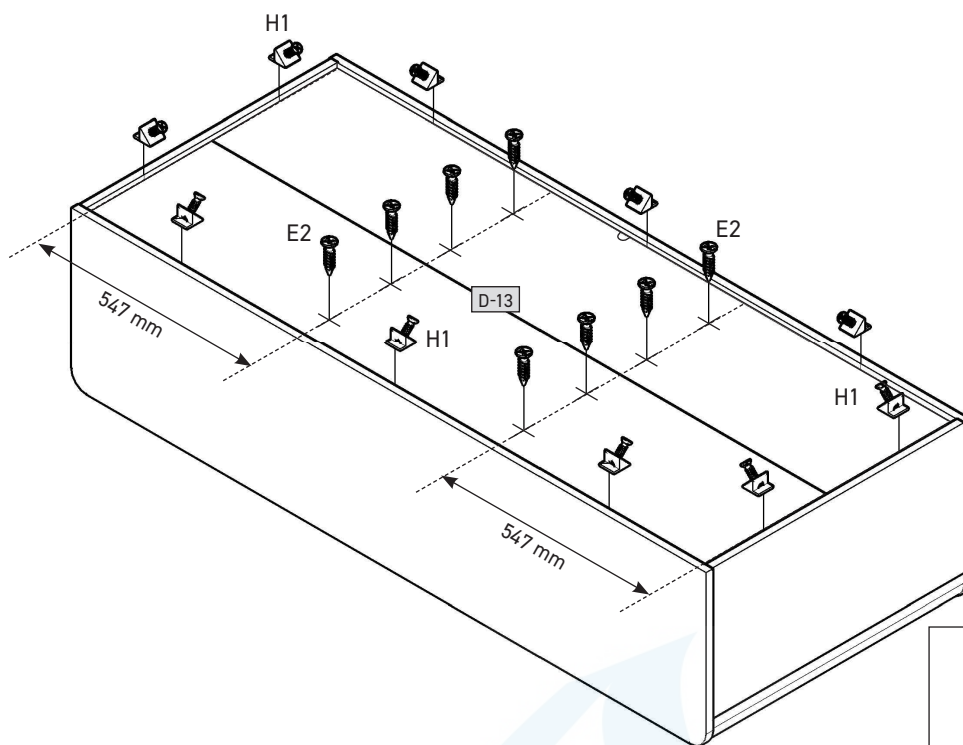
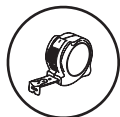


6

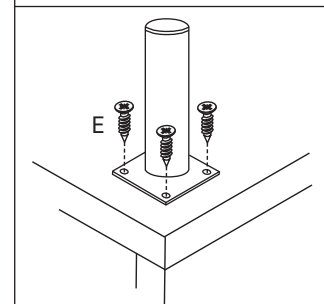
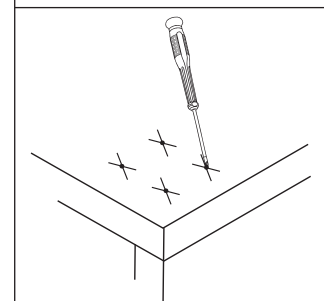
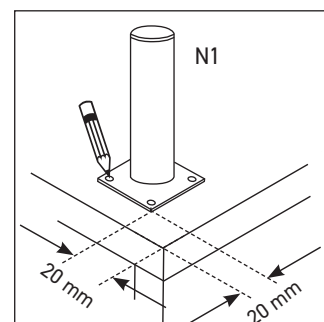
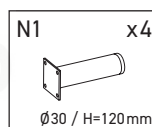
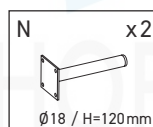
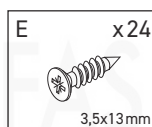
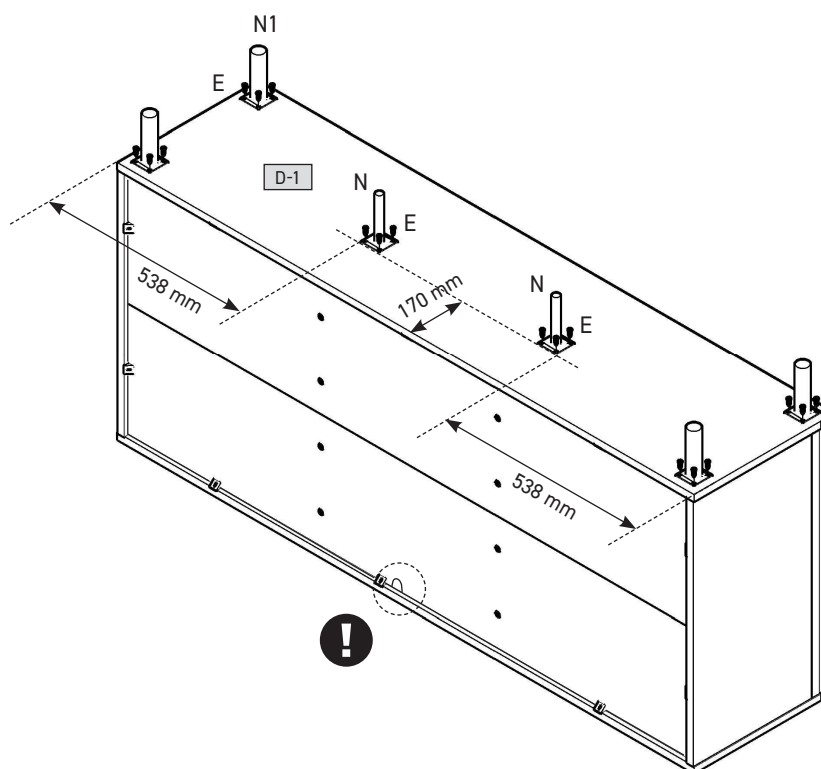
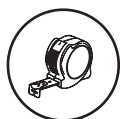


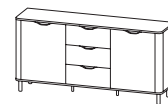


7

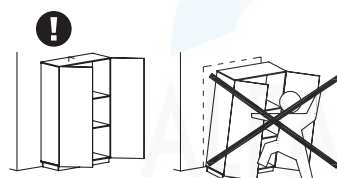
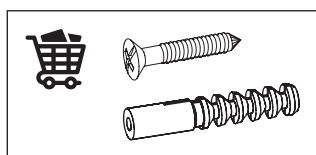
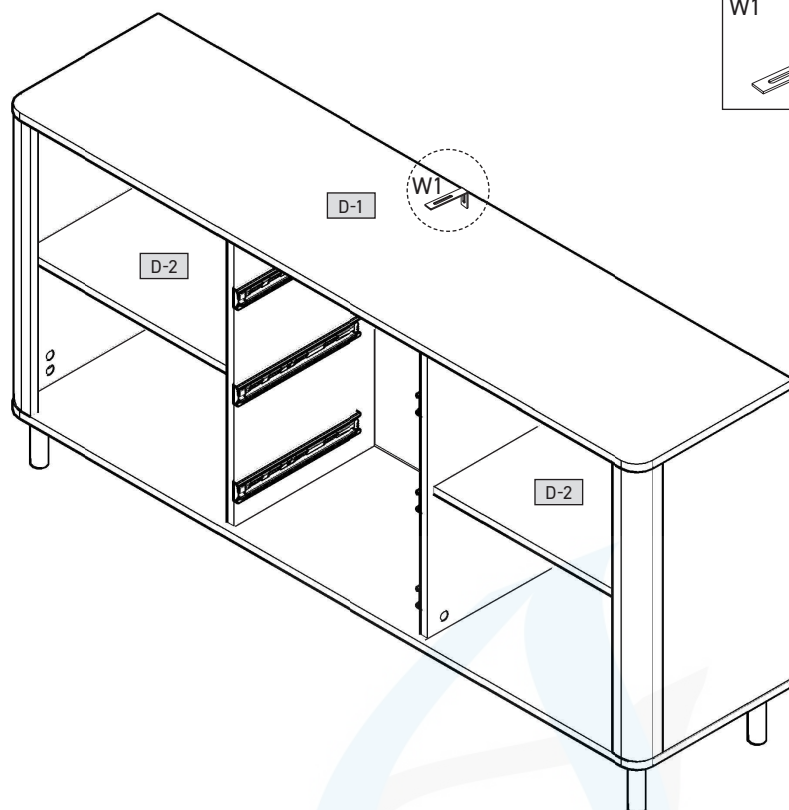
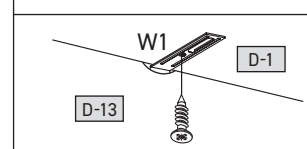
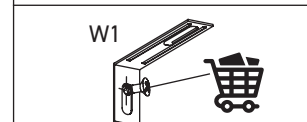
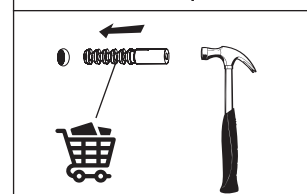
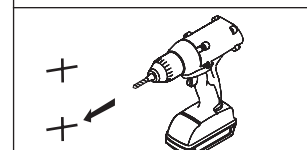
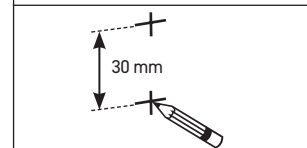
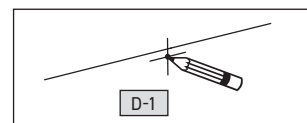
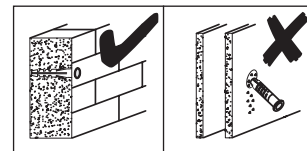
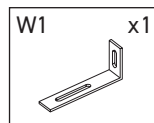
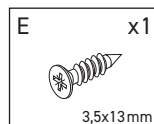
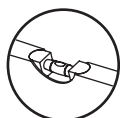
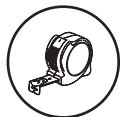


8

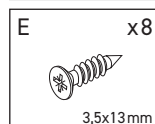
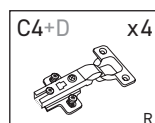
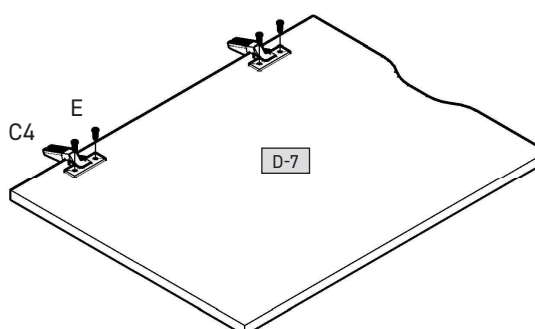
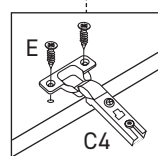
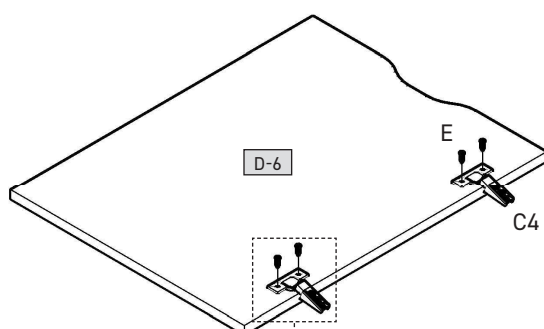


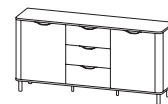


9

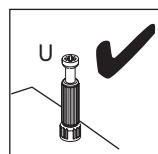
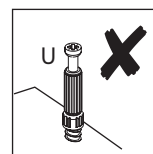
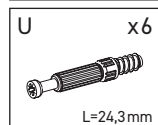
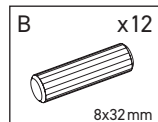
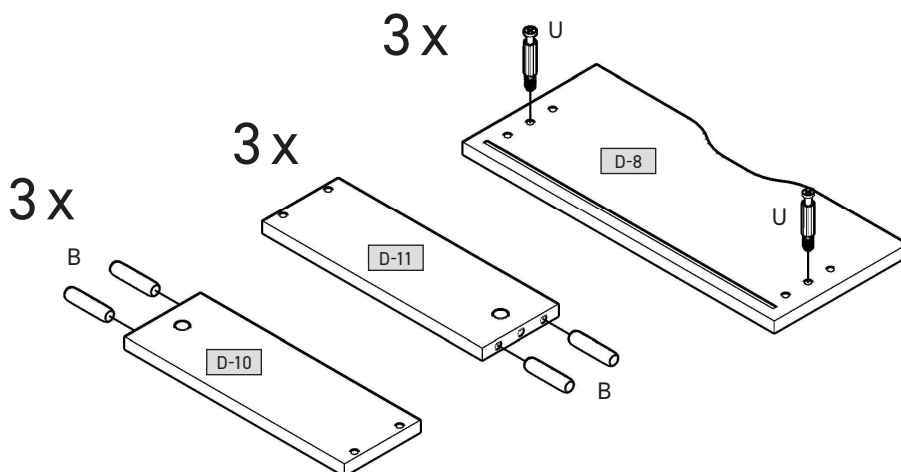


10

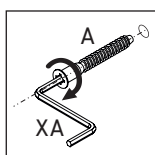
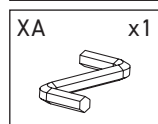
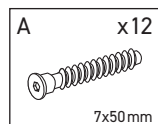
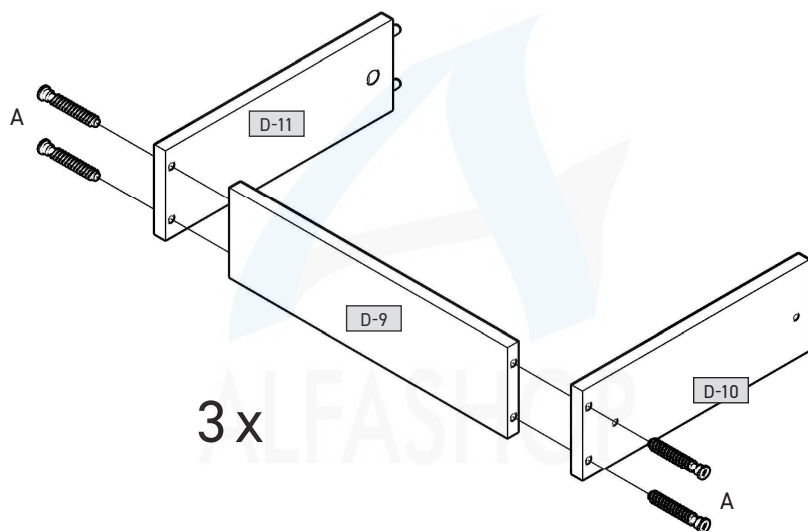




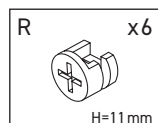
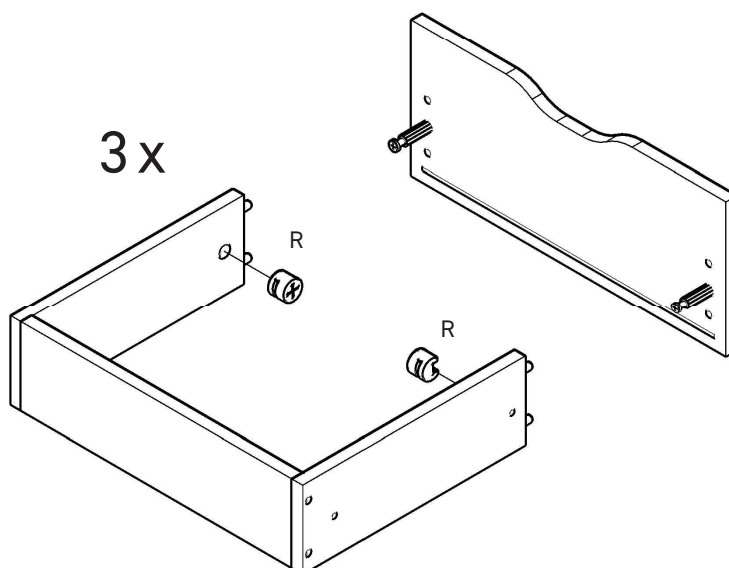
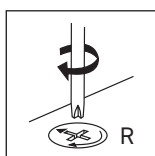
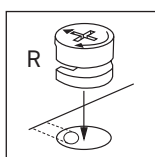
11

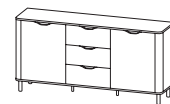


12



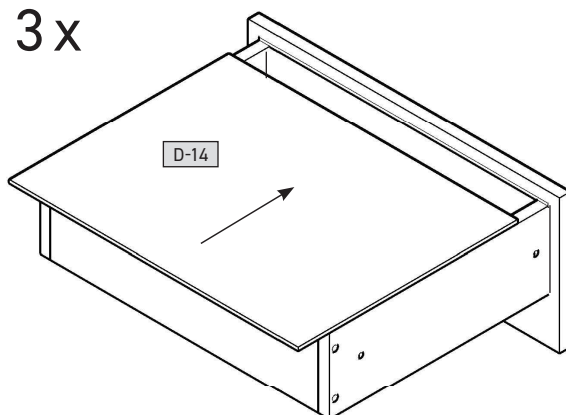
13



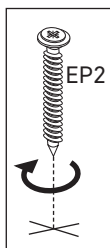
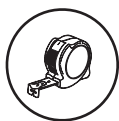


14

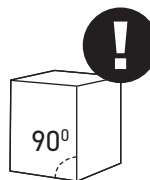
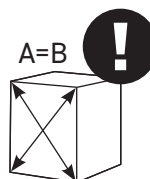
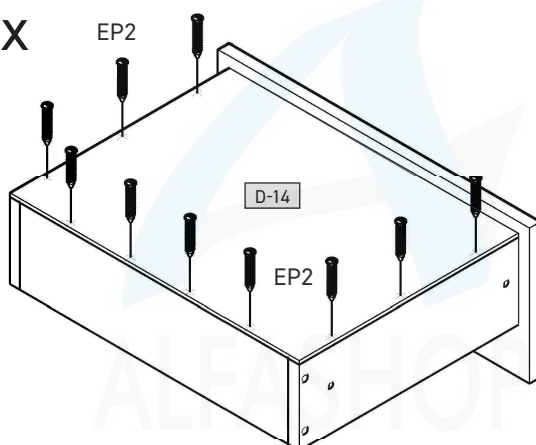
3x



15



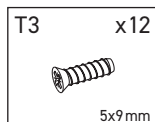
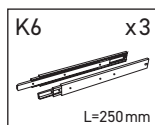
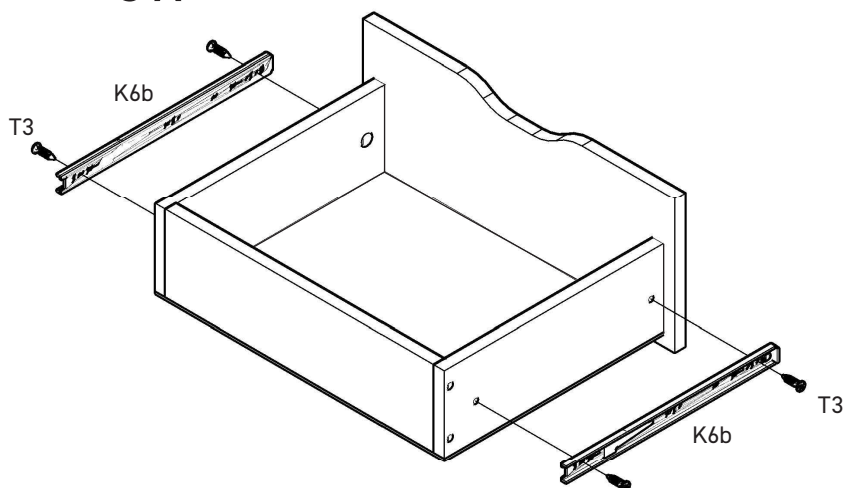
3x



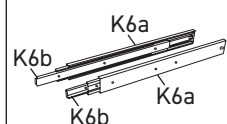
16

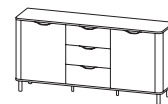


3x

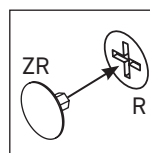
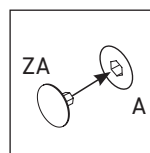
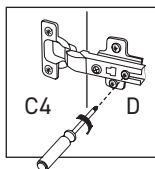
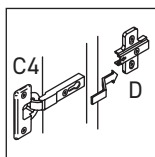
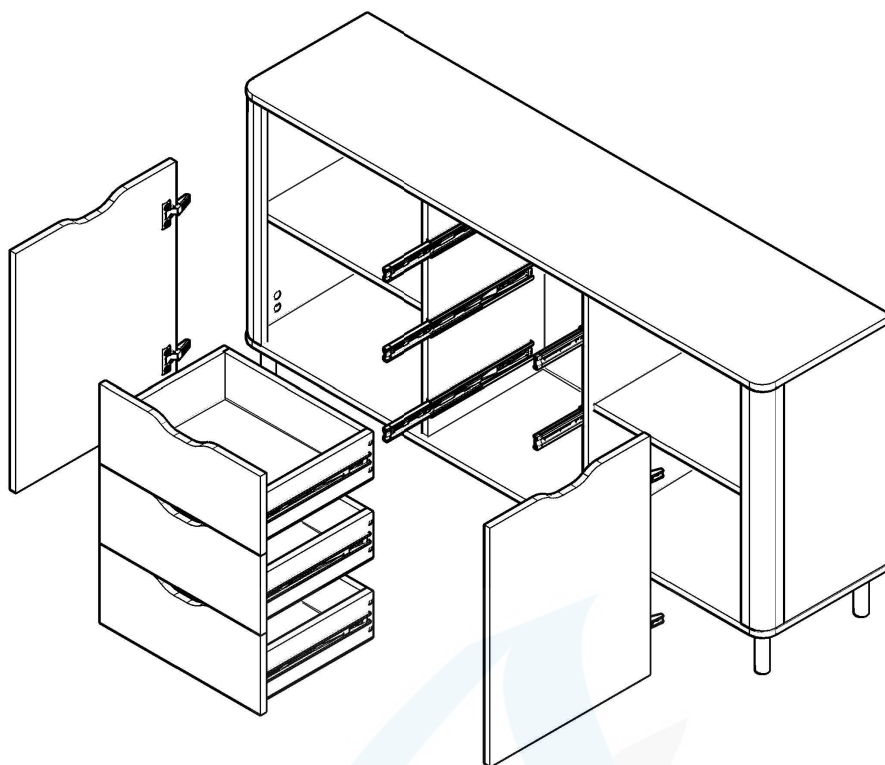
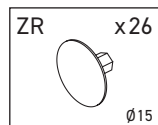
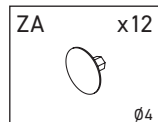


K6= 2x (K6a+K6b)

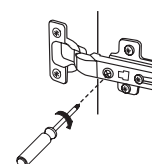
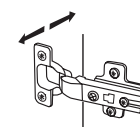
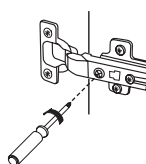
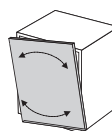
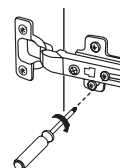
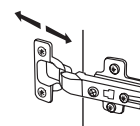
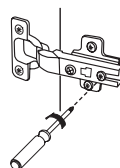
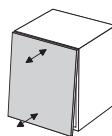
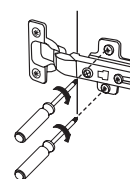
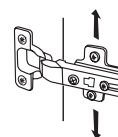
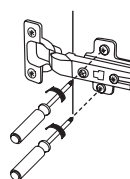
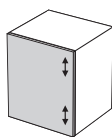
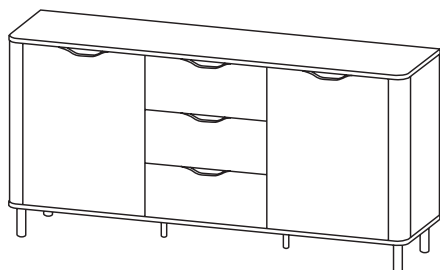




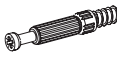
17



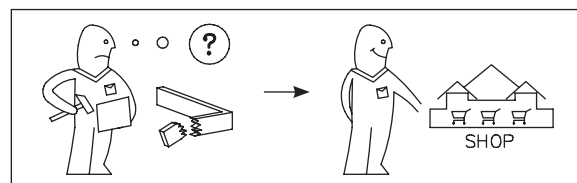
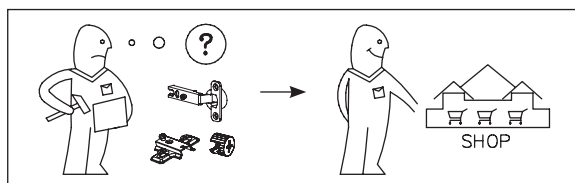
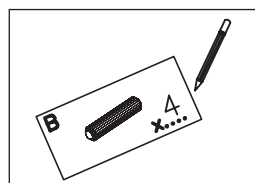
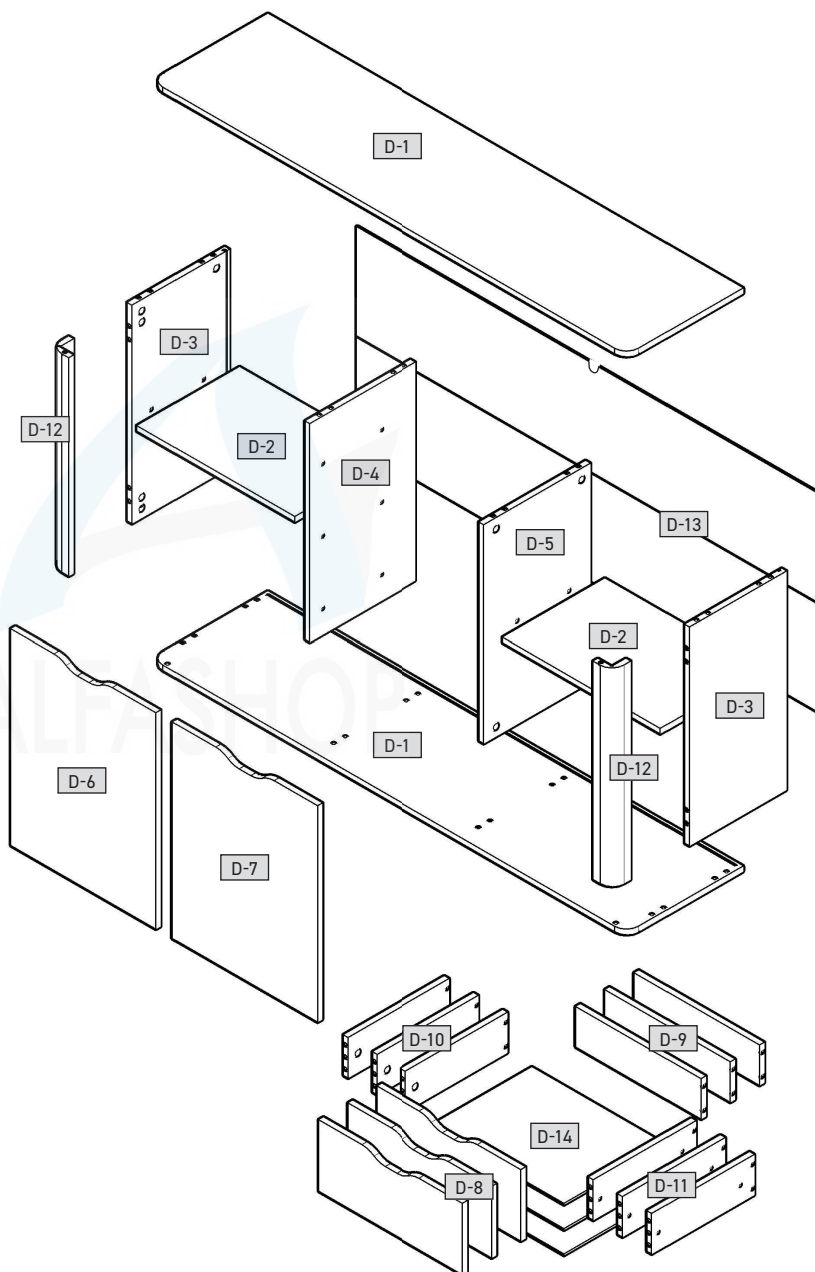
18



|      |              |                  |                                                                                        |
|------|--------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| p.12 | <b>SANTI</b> | Nr.____ / Typ. D | Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis<br>Servis • Szerviz • Сервисная служба |
|------|--------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                       |                                                                                                               |                                                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                                 |                                                                                                                  |                                                                                                        |                                                                                                                   |                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> x____<br><br>7x50mm          | <b>B</b> x____<br><br>8x32mm | <b>C4+D</b> x____<br><br>R   | <b>E</b> x____<br><br>3,5x13mm | <b>E2</b> x____<br><br>3x20mm  | <b>EP2</b> x____<br><br>4x20mm | <b>H1</b> x____<br> | <b>K6</b> x____<br><br>L=350mm | <b>N</b> x____<br><br>Ø18 / H=120mm |
| <b>N1</b> x____<br><br>Ø30 / H=120mm | <b>P</b> x____<br>           | <b>R</b> x____<br><br>H=11mm | <b>T3</b> x____<br><br>5x9mm   | <b>U</b> x____<br><br>L=24,3mm | <b>W1</b> x____<br>             | <b>XA</b> x____<br> | <b>ZA</b> x____<br><br>Ø4      | <b>ZR</b> x____<br><br>Ø15          |

|      |      |     |    |     |     |
|------|------|-----|----|-----|-----|
| D-1  | 1630 | 398 | 16 | x 2 | 1/1 |
| D-2  | 539  | 350 | 16 | x 2 | 1/1 |
| D-3  | 648  | 332 | 16 | x 2 | 1/1 |
| D-4  | 648  | 365 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-5  | 648  | 365 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-6  | 496  | 642 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-7  | 496  | 642 | 16 | x 1 | 1/1 |
| D-8  | 496  | 212 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-9  | 428  | 120 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-10 | 350  | 120 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-11 | 350  | 120 | 16 | x 3 | 1/1 |
| D-12 | 648  | 65  | 65 | x 2 | 1/1 |
| D-13 | 1606 | 662 | 3  | x 1 | 1/1 |
| D-14 | 458  | 356 | 3  | x 3 | 1/1 |





(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravenie je a montáž je potrebná. Pri všetkých elektrických skrinách (váše ručivo a použítie na príslušné ručivo) by určenú hmotnosť zo stavebnín. V konečnom dôsledku je za upravenie na murive zodpovedný montér.

Montáž a pokládka elektrických materiálov a spotrebičov musí vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dodržte popis a údaje o hmotnosti a návode na montáž.

Dodržajte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti pri preťahovaní, ktoré môžu spôsobiť najmä sa dĺž, ľudia, materiál, alebo iné vplyvy - my, ako výrobca nábytku Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri kolomom a vodovornom postavení. Dvere sú vopred nasadené. V prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážť/nastaviť.

Všetky elektrické instalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Síta osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkach príslušných žiaroviek.

Pri neodstránení maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Nepokúšajte osvetľovacie telieso kvôli riziku požiaru! Všetky záruky, aj počasie spotrebičov, by sa mali po 5 až 6 týždňoch dobiť, aby bola zaručená trvalá stabilita!

Nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymenár dely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý ne zodpovedá originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nároky na rúdenie.

Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Túto fóliu neodstraňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú.

Pri čistení povrchu používajte len vlhkú bavlnenú utierku a jemný čistiaci prostriedok na čistenie nábytku.

Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídavnými látkami. Povrchy vydrhnite mokrú handrou. Nepoužívajte pamý čistič.

Povrchy nepoškodzujte ostrými predmetmi. Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému snehému žiareniu.

Želáme vám veľa radosť s vašim novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

(RUS) Уважаемые клиенты!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (дубелем) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели, которые предполагают использование в специализированных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепление несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует изучать только в соответствии с инструкциями производителя. Подходите к установке и соединяйте в соответствии с рекомендациями производителя. Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных значений по весу. При перегрузках, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производители мебели, ответственности не несем!

Не все типы эксплуатационные характеристики мебели обесцениваются только в том случае, если мебель правильно сориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулируемыми, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с учетом местных условий! Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и традициями. Рекомендуемую яркость освещения следует соблюдать, не превышать и не уменьшать.

При несоблюдении ограничений по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы! Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует завершить в соответствии с инструкцией производителя. Завершение монтажа для обеспечения долговечной надежной фиксации.

Обратите внимание!

Наши изделия с повышенной ответственностью относятся к безопасности. Мы гарантируем, что все материалы соответствуют требованиям безопасности. Однако, если вы используете материалы, которые не соответствуют требованиям безопасности, мы не можем нести ответственность за возможные повреждения. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем.

Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем. Мы не несем ответственности за повреждения, вызванные использованием мебели в целях, не предусмотренных производителем.

(SLO) Cijenjeni kupci,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da dovršenje drži ukoliko je dobar spoj između materijala za pričvršćivanje (mozdanki) i zida. Kod svih elemenata namještaja koji imaju pokretne dijelove, odgovornost za pouzdanost spoja preuzima sam korisnik. Naša je odgovornost ograničena na materijal koji koristimo za pričvršćivanje na zidu.

Montažu i položanje elektro-sarika može izvršavati samo autorizirano situčno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu. Pridržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djece koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvodač namještaja ne preuzimamo garanciju!

Bespoječna funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodovodne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestiti, na osnovi lokainih uvjeta.

Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostima VDE, CE, MM-normama odnosno propisima. Jedinica rasvjetnog sredstva koju treba koristiti, navedena je na uputstvu za montažu. Dvije su vrste rasvjetnih sredstava: rasvjetna sredstva namještena i rasvjetna sredstva koja se mogu namještena. Dvije su vrste rasvjetnih sredstava: rasvjetna sredstva namještena i rasvjetna sredstva koja se mogu namještena. Dvije su vrste rasvjetnih sredstava: rasvjetna sredstva namještena i rasvjetna sredstva koja se mogu namještena.

Sve vijke kao i nosače spojne dijelove treba naknadno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako više promjene na proizvodima, izmjenite dijelove ili koristite potrošne materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, opada sva garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

Pozor, napotek!

Naše visokoslojne površine so pri dobavi zaštićene s folijom. Postavite jo na pohištivo, dokler ni v celoti montirano ter ga tako zaščitite pred prahom. Da bi oddržali dragocen izgled visokega sijaja, morate visokoslojno folijo po odstranitvi zaščitne folije eno uro dati na vzduhu približno eno uro zatvoriti.

Pri čiščenju površine uporabljajte samo vlažno bombažno krpo in malo čistila za steklo. Ne uporabljajte ostrih čistil z dodatki. Površine zdrgnite z mokro krpo.

Ne uporabljajte parnega čistilnika. Ne poškodujte površine z ostrimi predmeti. V nobenem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom.

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.

Vaš razvojni odtsek

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapışdırma sabitleme işlemi ancak sabitleme kullanimesi (dübel) ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyi olmalıdır. Askı elemanları, kullanırken duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübeller kullanın. Duvara yapışacak sabitleme işleminin montaj elemanı sorumludur. Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların güvenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve ayrıntı bilgilerini dikkate alın.

Beritleri makale, ağırlığına riayet edin. Oyun oynayan çocuklardan, insanlardan, diğer etkenlerden kaynaklı yükler, mobilya için tehlike oluşturabilir. Mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmiyoruz!

Mobilyanın kusursuz halde çalışması dik ve yalay, yünde kurulum yapıldığında dayanır. Kapılar önceden ayarlanmalıdır, ancak gerektiğinde yerel koşullardan dolayı yeniden hizalanmalı / ayarlanmalıdır!

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre gerçekleştirilmelidir. Kullanılacak lambanın aydınlatma güdetti ilgili ampul duyundun belirlenmelidir. Maks. Watt sayısına uyulmadığında ağırlı aynı sonuçta yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!

Kalıçız bir denge sadamak için tüm cihazlar ve taşıyıcıları badanly noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkmalıdır.

Asıyıcıyı temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerinde dedışkiler, yapı/yısa, parçalar dedışılırise veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılıyrsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

Yüksek parakaykta yüzeyleriniz teslimat esnasında bir koruma folyosu ile kaplanacaktır. Mobilyalar tamamen monte edilip koruma folyosu kaldırıldıktan sonra mobilya kullanıma hazır olacaktır.

Değerli yüksek parakaykta mobilya koruma folyosu kaldırıldıktan sonra, yüksek parakaykta folyosu koruma folyosu kaldırıldıktan sonra oda havasının serilemesi için bir saatlik bir zaman tanıyınız. Yüzeylerin temizliği için sadece nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanınız.

Ek maddeler için kesinlikle malzemeleri kullanmayınız. Yüzeyler yslak bir bezle ovunuz. Buharı temizleyici kullanmayınız.

Yüzey aletleri aletleri zarar vermez. Yüzeyi hiçbir surette güçü güçes kullanıyına maruz bırakmayınız. Yeni mobilyanızla sevdiğiniz duymanızı dileriz.

Ürün Geliştirme Departmanı



| TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | RU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | SK | HU |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| <p><b>Sevgili Müşterimiz,</b></p> <p>Siparişiniz için çok teşekkür ederiz!</p> <p>Doğal ağaç malzemenen yapılmış bir mobilya aidiğinizda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ağaş parçalarıyla üretilen küçük parçaları gibi ağış parçaları ve uyarısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğini bir parçasıdır.</p> <p>Mobilya, doğal ağışabın kalıcı hava ve nem dağıtılmalama maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzye değışiklikleri meydana gelmektedir. Genellikle parlaklık ve aşıabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.</p> <p>Bu değışiklikler ağışab gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllarlık kullanmak için bir bakım bakım ipuçları verecektir.</p> <p><b>Temel olarak:</b></p> <p>Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın.</p> <p>Mumları mobilyanın üzerine doğrudan koymayın.</p> <p>Dökülen sıvılar derhal bezle silin.</p> <p>Vidalarn ve bağlntı elemanların siki olup olmadıkları periyodik olarak kontrol edin.</p> <p>Doğal ağış mobilyada ağışabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.</p> <p>Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir.</p> <p>Ayrıca diğer ağışab, lake, deri veya diğererikl kumaş malzemenen başlangıçta gidenilemeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sıkte katkınızız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin.</p> <p>Bu talimatları dikkatlice izleyin.</p> <p><b>Sunta mobilya malzemelerinin bakımı</b></p> <p>Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzye temizleyin.</p> <p><b>Temel olarak:</b> Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:</p> <p><b>mikro fiber kumaş veya bez.</b> Bunlar yüzyün çizilmesine neden olabilmence aşağıdaki parçaları için;</p> <p><b>keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözüldürücüler.</b> Bunlar da yüzye hasar verebilir;</p> <p><b>oyma tozu, gçik yüzey veya ovma sünger.</b> Yüzye, gidermeyi imkansız hale getirecek dercede güçü bir şekilde bozar;</p> <p><b>elektrik süpürgesi:</b> Hortum ağız ve fırçalar yüzye çizebilir;</p> <p><b>buharlı temizleyiciler.</b> Suyun yüzye üzerine buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.</p> <p><b>Ürün Geliştirme Departmanı</b></p> | <p><b>Уважаемый покупатель!</b></p> <p>Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, глянецую или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особые свойства. Свойства и структура древесины, например, зависят от ее веса, например, стелу дерева на мебели из натурального дерева, являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели.</p> <p>Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет.</p> <p>Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве.</p> <p>В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше.</p> <p><b>Основные правила:</b></p> <p>Не ставьте на мебель горячие предметы.</p> <p>Не ставьте непосредственно на мебель горящие свечи.</p> <p>Пролитую жидкость вытирайте сразу же.</p> <p>Регулярно проверяйте прочность посадки винтов и болтов.</p> <p>Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были insecta, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса.</p> <p>От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытие лаком, поначало также неимеюмо будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания.</p> <p><b>Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП</b></p> <p>Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхности слегка смоченной тканью.</p> <p><b>Основные правила:</b> Покупая мебель, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства:</p> <p><b>микрофиберные салфетки или патчовые материалы.</b> Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность;</p> <p><b>остро действующие химикаты и чистящие средства с абразивным эффектом.</b> Они также могут повредить поверхность;</p> <p><b>чистящий порошок, стальной пылесос или скребок.</b> Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению;</p> <p><b>пылесос.</b> Сопло и щетина могут поцарапать поверхность;</p> <p><b>пароочиститель.</b> Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины.</p> <p><b>С наилучшими пожеланиями, коллектив работников</b></p> | <p><b>Vážený zákazník,</b></p> <p>Děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, nebo z vysokým leskem nebo matné plastové hmoty, každý kus nábytku má své zvláštní vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší síly napětí v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku.</p> <p>Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako například změny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a stvořené barvy se zvyšují – dřevu tmavne.</p> <p>Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevu normální proces. Tato knížka Vám poskytl několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.</p> <p><b>Zásadné plati:</b></p> <p>Nepokládajte na nábytek horké predmety. Neskladte sviečky priamo na nábytek. Rozliaté kapalniny ihneď utrite. V pravidelných intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia.</p> <p><b>Vylate kvapaliny ihneď utrite.</b></p> <p>V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia.</p> <p>Typický, aromatický pach dreva je pri prvýkrát z prírodnej dreva vždy dôkazom kvality. S tým, kde predtým boli insecta, sa objavujú svetlé miesta z dôvodu prirodzeného výtupu smoly. Tieto miesta možno upratať suchou, vlhčenou utierkou bez vláken alebo koženú vlnu.</p> <p>Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; mikrovláknité utierky alebo čistidlá. Často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovlnné utierky alebo čistidlá. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu poškodiť povrch; ostré chemické látky ako aj drhúce čistiace alebo lešiacie prostriedky. Tieto môžu povrch lakovať poškodiť.</p> <p><b>Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek</b></p> <p>Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je vhodné použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú mäkkú utierku. Uterajte povrchy so zhlhka navlhčenou utierkou.</p> <p><b>Zásadne plati:</b> Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo mikrovln</p> |    |    |